



NOUVEAU BULLETIN

EDITO,

BAY FRÈ W LAMEN

Donne la main à ton frère

Bay frè w làmen
Bay sè w làmen

Donne la main à ton frère
Donne la main à ta soeur

Di frè w li bèl
Di sè w li bèl

Dis à ton frère qu'il est beau
Dis à ta soeur qu'elle est belle

Di li bon moun
Di pli bon moun
Di li bon moun
Di pli bon moun

Dis lui qu'il est un être humain
Dis lui qu'il pleinement homme
Dis lui qu'elle est un être humain
Dis lui qu'elle est pleinement femme

Franklin A.

Rubriques du bulletin

- 1 Brèves
- 2 Le camion pour Haïti
- 3 Nous, pas découragés !
- 4 Revue de presse
- 5 Les réalisations de FONSHUD en 2000

1 Brèves

* **Ronan Menés** nous a rendu visite le 22 avril et nous avons longuement évoqué ensemble les problèmes de la vie quotidienne à Port-au-Prince et plus spécifiquement le manque cruel d'électricité dans la capitale, réduit à 1 heure tous les 4 jours.

* **Wilnès Tilus** de passage en France le 26 mai nous a confirmé que la situation à Port-au-Prince ne s'était pas particulièrement améliorée. Il nous a informé du déménagement des bureaux de FONSHUD de Port-au-Prince à Aquin, où se trouve désormais Nattacha Boyer.

* La dernière réunion du bureau de Désir d'Haïti a donné lieu à une réflexion sur les actions possibles à mener. A été retenu, le montage d'un programme de formation sur les techniques de marais salants de Guérande à adapter dans la région Sud d'Haïti.

· Les journées de la **Solidarité Internationale** auront lieu les **22 et 23 septembre 2001** à Brou sur Chantereine.

2 Le camion pour Haïti

Depuis plusieurs mois, nous attendons la bonne nouvelle,...enfin nous pouvons vous l'annoncer : le camion 4x4 est arrivé jusqu'au presbytère de Vieuxbourg d'Aquin.

Comment l'histoire avait-elle commencé ?

A la suite du voyage en Haïti au mois de septembre 1999, Philippe POIRIER et Jean-Paul MAZURECK ont acquis ce camion afin d'aider une communauté de paysans au transport de leurs récoltes et de matériel divers.

Restait à financer le transport du véhicule.

Lors du carnaval de mars 2000, à Bourron-Marlotte, la population avait été associée à un "coup de coeur pour Haïti".

C'est ainsi que le 19 mars 2001, le camion était chargé dans un conteneur à Bourron-Marlotte et prenait la route du Havre pour être livré à Port-au-Prince le 5 avril.

Dans ce chargement, il y avait aussi des fournitures scolaires, des livres, un groupe électrogène, du matériel de bureau, de topographie et divers objets. Ce matériel trouvera une réelle utilité sur le terrain car il est destiné à

des écoles et à un centre de formation professionnelle pour jeunes adultes.

Quant au camion, aux dernières nouvelles, destiné à être un instrument-intercommunal il transportera le matériel nécessaire à l'irrigation et à la création de points d'eau. Nous pouvons donc féliciter chaleureusement toutes les personnes qui ont participé à cette aventure et plus particulièrement Jean-Paul et Philippe qui ont donné vie au projet.

Coup de coeur entre Bourron-Marlotte et Haïti : l'histoire continue

Il y a un an le canaval 2000 de Bourron-Marlotte se déplaçait au rythme des musiques haïtiennes.

De nombreux fidèles de la Communauté Catholique Haïtienne de Paris (CCHP) avaient fait le déplacement jusque dans le sud du département pour ensoleiller cette journée du mois de mars de leurs costumes, de leurs chants et de leur musique.

Malheureusement, les instruments de musique électriques n'avaient pas du tout apprécié la pluie qui avait accompagné le défilé.

Le 6 mai dernier, la salle des fêtes de la commune de Bourron-Marlotte accueillait à nouveau pour le bonheur de tous, les Haïtiens de la CCHP regroupés autour de leur prêtre, les habitants de la ville et les membres ou amis de Désir d'Haïti.

Une messe animée par la CCHP avait débuté ce joli dimanche du mois de mai et les échanges se sont poursuivis autour d'un bon repas créole.

L'après-midi, petits et grands nous ont offert un spectacle varié où s'enchaînaient les danses, les chants, les musiques haïtiennes et même la poésie.

Félicitations aux artistes et au groupe Soleil d'Haïti !!

Cette rencontre a été un succès, grâce à l'initiative et à l'énergie débordante de quelques familles : Mazureck, Poirier, Esteves, Aleton, Canard....

à tous un grand MERCI !!!!

Valérie Limosin

2 Nous, pas découragés!

Article extrait de Développement CCFD, mai 2001

Empêtrée dans un chaos politique, Haïti ne parvient pas à surmonter une crise économique terrible. Certains pourtant s'efforcent avec ténacité de ne pas céder à la tentation de l'abandon et de bâtir un avenir acceptable.

Une plaine d'une centaine d'hectares desséchée, comme les mornes, couverts d'herbe de Guinée brûlée qui l'entourent.

La raison? La sécheresse.

Une sécheresse relative. Les mornes autrefois couverts d'arbres sont totalement dénudés, comme dans tout le pays, victimes, depuis de XIX siècle, de coupes répétées pour construire des maisons, dégager des terres-pression démographique oblige- et fabriquer du charbon de bois, l'ultime source de revenus en cas de mauvaise récolte.

Epuisée par le manque de jachères, la terre est de moins en moins fertile quand elle n'est pas emportée par les pluies parfois violentes. Par endroits, l'érosion met à nu la roche.

"Vingt-cinq des trente bassins hydrographiques sont pratiquement nus", constate un rapport de l'Onu en soulignant que les forêts "se réduisent comme peau de chagrin". "Alors qu'elles couvraient la totalité du pays lors de leur découverte, elles ne représenteraient, qu'entre moins de 3% à 1% de la superficie totale."

Incapables de vivre sur leurs terres, des paysans sautent la frontière pour couper la canne à sucre en République dominicaine. D'autres tentent leur chance à Port-au-Prince et viennent grossir les bidonvilles.

A l'autre bout de l'île, dans le département du Sud, les membres de l'Association des planteurs de canne (Apc) et Fonshud, Ong qui les épaulent, ont acheté une moto-pompe branchée sur la rivière et peuvent irriguer cette année leurs champs depuis le début de la saison sèche. Cela permet à une vingtaine de paysans qui en bénéficient, d'en finir avec la faim qui tenaille les ventres en période de soudure. La seule route bituminée du pays relie la région à Port-au-Prince 100 kilomètres plus haut et alimente la capitale en maïs, pois-congo, mangues, tomates, choux qui abondent sur le marché local de Cavaillon, ville jumelée avec son homonyme provençal. De l'eau, de l'aide, des routes, un marché à portée de camion, il n'en faut pas plus pour faire décoller la production agricole et montrer l'avenir possible d'un Haïti prêt à sortir du trou avec un minimum de "bourrades".

Les chiffres de la crise

22 milliards de gourdes (la monnaie haïtienne, une gourde vaut environ 30 centimes), soit 7 milliards de francs, c'est le montant du budget de l'État haïtien pour 2001. A peine le quart du budget de Paris. Un montant évidemment insuffisant pour les besoins d'une population de huit millions d'habitants (la moitié à moins de vingt ans), dont les deux tiers vivent en dessous du seuil de pauvreté, et qui s'accroît de 200 000 par an. Loin de l'autosuffisance alimentaire, Haïti doit importer le tiers de sa nourriture. L'aide internationale étant suspendue, l'État vit au jour le jour, comme les Haïtiens déjà victimes de trois ans d'embargo qui survivent grâce aux envois d'argent d'une importante diaspora.

3 Revue de presse

Articles du Monde de février de JM Caroit (extraits)

Depuis plusieurs mois, la communauté internationale tente sans succès d'obtenir la correction des irrégularités qui ont marqué les élections législatives et la présidentielle, boycottée par l'opposition. Pour marquer leur mécontentement face aux entorses aux règles démocratiques, "les pays amis" d'Haïti (le Canada, les États-Unis et l'Europe) ne seront représentés que par leurs ambassadeurs à la cérémonie d'investiture de Jean-Bertrand Aristide.

Aucun chef d'État étranger n'était présent, mercredi 7 février, à la cérémonie d'investiture du président d'Haïti, Jean-Bertrand Aristide, à laquelle ont participé quelques hauts responsables de pays étrangers comme le Venezuela, le Guatemala, le Belize, la République Dominicaine, la Jamaïque et Taiwan. Était présent le secrétaire général adjoint de l'Organisation des États Américains (OEA), qui a dénoncé les irrégularités commises lors des élections législatives en mai 2000.

Le gouvernement français a expliqué que les pays de l'Union européenne et les autres pays amis d'Haïti entendaient marquer leur désapprobation à l'égard des conditions dans lesquelles s'est déroulé le processus électoral controversé de l'année 2000.

L'Union européenne a communiqué aux autorités haïtiennes le résultat de ses consultations sur le respect des normes démocratiques, prévues par l'article 96 de la Nouvelle convention de Cotonou, qui a remplacé la

convention de Lomé (sur l'aide de l'Union aux pays sous-développés). En application de ces principes, elle a annoncé mardi 6 le gel de 70 millions d'euros pour non respect de la démocratie et des droits de l'homme.

Loin de s'acheminer vers une "pauvreté digne", plus du tiers des Haïtiens sont plongés dans un état de misère absolue.

Souffrant de malnutrition, exclus du système éducatif, les enfants sont les grandes victimes de cette situation calamiteuse. Tous les indicateurs économiques sont au rouge. L'écart ne cesse de se creuser avec la République dominicaine voisine, qui a connu un fort taux de croissance ces dernières années, accentuant le flux migratoire illégal.

5 Réalisations de FONHSUD dans la région d'Aquin et de Camp-Perrin

Au cours de l'année 2000, FONHSUD s'est fixé plusieurs objectifs, pour améliorer les conditions de vie des paysans des plates formes communales et des organisations de base, à partir d'initiatives économiques de base.

Avec un portefeuille de deux millions de gourdes environ, FONHSUD a réalisé plusieurs types d'activités : formation et suivi, reboisement et mise en place de pépinières, renforcement de portefeuilles des caisses populaires et des mutuelles de solidarité, renforcement de la production et de la transformation, accompagnement technique et économique des micro-entreprises.

Voulant créer une mentalité beaucoup plus responsable chez le paysan, FONHSUD intègre les activités d'investissement dans un cadre de prêt pour le porter à rentabiliser au maximum les matériels qui sont mis à sa disposition.

La mise en place de ces activités a été possible grâce à la participation active des populations concernées de l'arrondissement d'Aquin, avec les appuis technique et financier de FONHSUD en collaboration avec ses partenaires nationaux et internationaux, parmi lesquels nous retenons : La Mission de Coopération Française, le Regroupement des Organisations Canado-Haïtiens pour le Développement (ROCAHD), le Comité Catholique Contre la Faim et pour le Développement (CCFD), la Société d'Investissement pour le Développement International (SIDI) et Désir d'Haïti.

A côté de ces appuis financiers et techniques des uns ou des autres, ponctuels ou plus ou moins permanents, la plupart de ces institutions viennent sur le terrain pour observer les réalisations de FONHSUD, les techniques de travail des paysans. Ce travail de suivi motive davantage ces derniers dans leurs activités de développement.

La réalisation de ces activités n'a pas été sans embûches. On a dû faire face non seulement à la situation politique du pays qui a fait avorter des séances de formation, mais aussi à des phénomènes naturels comme la sécheresse et les averses. Par ailleurs des activités n'ont pas pu être réalisées, du fait de la synergie entre les communes.

Cependant, FONHSUD est parvenu à répondre à quelques uns de ses objectifs : Accompagner techniquement les paysans, protéger l'environnement, réparer le camion de Kopetran, renforcer la production locale, augmenter le portefeuille des caisses et des mutuelles de solidarité, etc...

A- FORMATION

FONHSUD a réalisé plusieurs séances de formation et de suivi, elles portent tantôt sur le montage de la mutuelle de solidarité, tantôt sur la gestion du crédit et des activités économiques, et le montage de coopératives.

FONHSUD a aussi donné son appui à d'autres Institutions de la région dans la réalisation de formation sur les techniques de montage et de gestion de mutuelles de solidarité.

Les séances de suivi, concernent toutes les mutuelles de solidarité, les caisses populaires et les coopératives appuyées par FONHSUD.

Objectif

Renforcer davantage la capacité technique de nos différents groupes de base

Résultat

Ces séances de formation et de suivi ont donné naissance à plus d'une quinzaine de mutuelles de solidarité;

Une coopérative de pêche a vu le jour dans la commune de Cavaillon;

La Caritas du Sud, l'Hôpital Armée du Salut ont pu mettre sur pied leur propre mutuelle de solidarité dans le cadre de leurs activités (trente mutuelles de solidarité environ);

Certaines mutuelles de solidarité ayant une bonne gestion, refinancent d'autres mutuelles;

Certaines mutuelles sensibilisent des groupes dans le montage de mutuelles de solidarité;

FONHSUD accompagne près de 50 mutuelles actuellement.

Perspectives

Cette année FONHSUD compte :

-Accompagner techniquement les mutuelles de solidarité qui n'ont pas encore un crédit de FONHSUD, pour mieux les préparer à une meilleure gestion du crédit.

-Renforcer les outils comptables des mutuelles de solidarité pour une meilleure gestion interne de la mutuelle.

-Accompagner les mutuelles dans la mise en place d'activités communes.

-Accompagner les mutuelles dans le cadre des techniques d'alphabétisation.

-Financer plus d'une trentaine de nouvelles mutuelles et renforcer le portefeuille de celles qui ont déjà été financées par FONHSUD.

B-INSTALLATION D'UNE POMPE À EAU À CAVAILLON

La rivière de Cavaillon est l'une des rivières les plus importantes pour l'agriculture dans la région Sud. Malgré sa présence, avec un débit assez important, les paysans sont toujours à la merci des pluies pour l'arrosage de leurs plantations de cultures. Ainsi, face aux demandes formulées par les planteurs de Cavaillon, FONHSUD leur a facilité un crédit/pompe à eau pour arroser les terres cultivables des paysans en période de sécheresse. Ce crédit est estimé à

208650,50 gourdes pour une durée de deux ans avec un intérêt de 1.5% par mois.

Objectif

Permettre aux organisations rurales de mieux rentabiliser leur production agricole et pastorale, en facilitant l'accès à des outils de production plus performants;

Appuyer des initiatives de protection de l'environnement

rural et urbain en facilitant des sources alternatives de chauffage et en incitant l'entretien des quartiers urbains; Permettre à l'arrondissement d'avoir un espace d'accueil intercommunal, pour les natifs aussi bien que pour les partenaires étrangers, en construisant un gîte rural.

Réalisation

Dans le cadre de cette activité, on a déjà réalisé:

L'installation de la pompe 6 dans la région; des séances de formation pour assurer une bonne gestion de l'activité; le suivi de l'activité

Résultat

-Utilisation des services de la pompe par les planteurs, membre de l'association APC;
-Arrosage et valorisation des espaces non exploités en période de sécheresse.
-Prévision plus ou moins exacte de production par certains planteurs de Cavaillon.

Perspectives

FONHSUD compte acheter d'autres pompes pour pouvoir desservir plus de gens dans la localité.
Installer des pompes dans d'autres régions susceptibles d'être arrosées.

C- ACTIVITE DE CREDIT

L'activité de crédit de FONHSUD consiste à renforcer le portefeuille des caisses populaires et des mutuelles de solidarité dans la région d'Aquin et de Camp-Perrin. Ceci permet aux bénéficiaires de mener des activités génératrices de revenus, mais aussi d'investir davantage dans la production, dans l'élevage et dans la transformation.

Résultat

Treize mutuelles de solidarité et quatre caisses ont été financées par FONHSUD pour un montant de 330 000 gourdes. Ce montant a répondu aux demandes de 186 bénéficiaires. Ce prêt a permis aux mutuelles et aux caisses d'avoir un bénéfice net de 53 400 gourdes.

Cependant il faut souligner que la SIDI a déjà renfloué le compte de FONHSUD pour une somme de 11 000 dollars US pour répondre à plus de demandes. Ce montant a permis le refinancement de plus d'une quinzaine d'autres mutuelles de solidarité.

Perspectives

-FONHSUD compte financer plus d'une cinquantaine de mutuelles de solidarité pour l'année 2001.
-Appuyer financièrement plus d'une dizaine d'activités économiques au niveau des mutuelles de solidarité et des groupes de base.

D- ACTIVITE ENVIRONNEMENT

FONHSUD a mené des actions liées à la protection de l'environnement. Les bénéficiaires sont les élèves et les organisations de base de Fond-des-Nègres, de Trémé et de Cavaillon. Actuellement, notre principale contrainte est la sécheresse. Notre objectif est de sensibiliser les organisations de base, et principalement les élèves sur l'importance des arbres et la nécessité de protéger l'environnement.

Activités

-Cours sur les techniques de préparation de la terre, de compostage, parterres et sensibilisation sur les problèmes liés à l'environnement aux écoles de Vieux-Bourg et à Fond-des-Nègres, y compris aux organisations de base (Mouvement Paysans des femmes de François, Organisation paysanne des femmes de Trémé),.
-Des visites d'immersion sont organisées pour voir un

peu les pépinières déjà existantes dans ces régions.

Réalisation

-450 élèves environ sur les pépinières, le compostage, la conservation du sol, deux organisations de base
-Plus de 30 000 plantules ont été mises en terre par les élèves et les organisations avec une certaine variété : papayers, orangers, pamplemoussiers,... et des arbres forestiers .

Perspectives

-Permettre à plus d'écoles et d'organisations de bénéficier de ces séances de formation ;
-faire accéder des enfants qui n'ont pas eu la chance d'aller à l'école à une connaissance technique en agro-foresterie ;
-Former les élèves et les organisations de base pour qu'ils soient formateurs à leur tour.

E- NOUVEAU KOPETRANS

L'un des défis de FONHSUD consistait à réparer le camion de KOPETRANS qui a été détérioré après un grave accident et a dû cesser ses activités pendant plus d'une année.

FONHSUD a dépensé 144 000 gourdes, grâce au concours du CCFD. La SIDI de son côté a donné un prêt de 20835 dollars US qui permet de rembourser la dette à GRAIFSI.

Après la réparation, un nouveau nom est donné au camion: **Nou la**, en vue de rompre avec les vieux souvenirs.

Objectif

Kopetrans a pour objectif de faciliter le transport des récoltes des paysans de Saut-Mathurine (Camp-Perrin) vers d'autres régions du pays en vue de renforcer leurs revenus .

Perspectives

- s'acquitter de la dette du camion pour qu'il puisse appartenir définitivement à la Coopérative.
- acheter un nouveau camion pour renforcer la coopérative.

G- ACTIVITE CASSAVERIE A CAVAILLON

FONHSUD a déjà fait l'acquisition d'une cassaverie qui va mouliner le manioc des planteurs de Cavaillon. En collaboration avec quelques associations des paysans de Cavaillon, un protocole d'accord va être signé entre FONHSUD et les associations pour définir les termes du crédit – cassaverie.

Objectif

Permettre aux planteurs de Cavaillon de dépenser moins d'énergie pour préparer le manioc et le transformer en cassave ;

Encourager les planteurs à la production de manioc, afin d'augmenter la production.

CONCLUSION

Actuellement, l'objectif premier de FONHSUD est de poursuivre ses activités. Mais pour y arriver, il faut d'abord la participation paysanne, ensuite l'appui des partenaires de FONHSUD, pour renforcer techniquement et financièrement l'Institution. Le climat politique d'Haïti est d'une toute aussi grande importance pour un impact positif des activités.

Proverbe créole

Chen gen kat pye men li pa f'è kat chemen.

Le chien a quatre pattes, mais il ne peut pas prendre quatre chemins en même temps.